

517708-2026 - Състезателна процедура

Швейцария – Архитектурни и инженерни услуги по изготвяне на планове и чертежи –
Wärmespeicher Hagenholz, Generalplaner
OJ S 142/2026 27/07/2026
Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим
Услуги

1. Купувач

1.1. Купувач

Официално наименование: Elektrizitätswerk der Stadt Zürich (ewz)

Електронна поща: mi hail.pitel@ewz.ch

Дейност на възложителя: Дейности, свързани с електроенергия

2. Процедура

2.1. Процедура

Заглавие: Wärmespeicher Hagenholz, Generalplaner

Описание: Mit der vorliegenden Submission beschafft ewz die Generalplanerleistungen für die voll-ständige Speicher-Anlage für den geschätzten Projektzeitraum 2026 bis 2032. Der Generalplaner übernimmt die Gesamtleitung plus Oberbauleitung und verantwortet die Gesamtleistung aller Planer plus Bauleitung. Der Generalplaner führt, koordiniert und verantwortet die Leistungen seines Planerteams, bestehend aus den Fachplanern und Experten, der Einzelleistungsträger und unterstützt und berät den Bauherrn im Projekt. Die ausgeschriebenen Leistungen richten sich nach SIA 112:2014 (Modell Bauplanung) und den jeweiligen Ordnungen SIA 102, 103, 106 und 108, sowie den ergänzenden Anforderungen aus dem Dokument 5 "Technischer Teil".

Идентификатор на процедурата: 00a5d7c7-7cd2-4d44-9271-9c4c0b25014c

Вид процедура: Открита

Процедурата се ускорява: не

2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cprv): 71240000 Архитектурни и инженерни услуги по изготвяне на планове и чертежи

2.1.2. Място на изпълнение

Град: Zürich

Пощенски код: CH-8050

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Zürich (CH040)

Държава: Швейцария

2.1.4. Обща информация

Допълнителна информация: Sonstige Anforderungen ewz behält sich vor, vor der Auftragsvergabe Anbieter zu einem Unternehmergegespräch einzuladen. Die Unternehmergegespräche dienen vor allem der vertieften Klärung von Fragen zum Angebot. Es besteht aber kein Anrecht auf ein Unternehmergegespräch. Es gibt jedoch keine Preisverhandlungen.

Правно основание:

2.1.6. Основания за изключване

Източници на основанията за изключване: Документ за обществени поръчки

5. Обособена позиция

5.1. Обособена позиция: LOT-0000

Заглавие: Wärmespeicher Hagenholz, Generalplaner

Описание: Mit der vorliegenden Submission beschafft ewz die Generalplanerleistungen für die voll-ständige Speicher-Anlage für den geschätzten Projektzeitraum 2026 bis 2032. Der Generalplaner übernimmt die Gesamtleitung plus Oberbauleitung und verantwortet die Gesamtleistung aller Planer plus Bauleitung. Der Generalplaner führt, koordiniert und verantwortet die Leistungen seines Planerteams, bestehend aus den Fachplanern und Experten, der Einzelleistungsträger und unterstützt und berät den Bauherrn im Projekt. Die ausgeschriebenen Leistungen richten sich nach SIA 112:2014 (Modell Bauplanung) und den jeweiligen Ordnungen SIA 102, 103, 106 und 108, sowie den ergänzenden Anforderungen aus dem Dokument 5 "Technischer Teil".

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cpv): 71240000 Архитектурни и инженерни услуги по изготвяне на планове и чертежи

Допълнителна класификация (cpv): 71320000 Инженерни услуги по проектиране и конструиране

Варианти:

Описание на опциите: Gemäss Beschreibung der technischen Optionen in den Ausschreibungsunterlagen

5.1.2. Място на изпълнение

Град: Zürich

Пощенски код: CH-8050

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Zürich (CH040)

Държава: Швейцария

5.1.3. Очаквана продължителност

Друг срок: Неизвестен

5.1.4. Подновяване

Максимален брой подновявания: 1

5.1.6. Обща информация

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Все още не е известно

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)
: да

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Документ за обществени поръчки

5.1.10. Критерии за възлагане

Критерий:

Вид: Качество

Описание: Zuschlagskriterien

Описание на метода, който трябва да се използва, ако претеглянето не може да бъде изразено по критерии: Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Достъпът до някои документи за поръчката е ограничен

Информация за документи с ограничен достъп може да бъде намерена на адрес:

[https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWN0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWN0SWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWN0SWQ)

Ad hoc канал за комуникация:

Наименование: Simap.ch

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:

Електронно подаване: Разрешено

Адрес за подаване: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWN0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWN0SWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWN0SWQ)

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Разрешено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на оферти: 28/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 180 Дни

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Все още не е известно

Условия, свързани с изпълнението на договора: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Електронно фактуриране: Задължително

Ще се използва електронно поръчване: не

Ще се използва електронно плащане: да

Финансово споразумение: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Техники

Рамково споразумение:

Няма рамково споразумение

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Bundesverwaltungsgericht

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Ausschreibung kann innert 20 Tagen beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Freischützgasse 1, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die

Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen, sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Ausschreibung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen.

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане
: Elektrizitätswerk der Stadt Zürich (ewz)

8. Организации

8.1. ORG-0001

Официално наименование: Elektrizitätswerk der Stadt Zürich (ewz)

Регистрационен номер: f113d0a6-dc72-4069-847a-62c4151902f7

Пощенски адрес: Tramstrasse 35

Град: Zürich

Пощенски код: CH-8050

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Zürich (CH040)

Държава: Швейцария

Електронна поща: mihail.pitel@ewz.ch

Телефон: +41796019663

Роли на тази организация:

Купувач

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане

8.1. ORG-0002

Официално наименование: Bundesverwaltungsgericht

Регистрационен номер: BVGER

Пощенски адрес: Postfach

Град: St. Gallen

Пощенски код: 9023

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): St. Gallen (CH055)

Държава: Швейцария

Електронна поща: info@bvger.admin.ch

Телефон: +41584652626

Интернет адрес: <https://www.bvger.ch>

Роли на тази организация:

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

8.1. ORG-0003

Официално наименование: Simap.ch

Регистрационен номер: CH001

Пощенски адрес: Holzikofenweg 36

Град: Bern

Пощенски код: 3003

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Държава: Швейцария

Електронна поща: support@simap.ch

Телефон: +41584646388

Интернет адрес: <https://www.simap.ch>

Роли на тази организация:

TED eSender

Информация за обявлението

Идентификатор/версия на обявлението: 57ea9cf0-a542-4a02-8e7c-007af3cd7276 - 01

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Подвид на обявлението: 17

Дата на изпращане на известието: 24/07/2026 02:25:57 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: немски

Номер на публикуване на обявлението: 517708-2026

Номер на броя на ОВ S: 142/2026

Дата на публикуване: 27/07/2026